KINH BI HOA

**QUYEÅN 8**

**Phaåm 4: NGUOÀN GOÁC CAÙC BOÀ-TAÙT ÑÖÔÏC THOÏ KYÙ (Phaàn 6)**

Khi aáy, ôû phöông Treân, caùch ñaây hai möôi vaïn traêm ngaøn theá giôùi, coù moät theá giôùi teân Dieäu hoa, ôû ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu Hoa Phu Nhaät Vöông Nhö Lai hieän ñang thuyeát phaùp ba thöøa cho boán chuùng. Coù hai Boà-taùt: Vò thöù nhaát teân Tuyeån Traïch Töï Phaùp Nhieáp Thuû Quoác Ñoä, vò thöù hai teân Ñaø-la-ni Dieäu AÂm. Hai Boà-taùt naøy ñoàng baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, vì sao maët ñaát nôi ñaây chaán ñoäng saùu caùch, laïi coù aùnh saùng lôùn vaø möa voâ soá hoa?

Ñöùc Phaät aáy baûo hai Boà-taùt:

–Naøy caùc Thieän nam, phöông Döôùi caùch ñaây hai möôi vaïn traêm ngaøn theá giôùi, ôû theá giôùi teân San-ñeà-lam, coù Phaät, Theá Toân hieäu laø Baûo Taïng Nhö Lai, möôøi hieäu ñaày ñuû..., Phaät, Theá Toân aáy ñang thoï kyù cho voâ löôïng, voâ bieân caùc Boà-taùt thaønh Chaùnh giaùc, thuyeát giaûng veà caùc quoác ñoä, chæ daïy veà theá giôùi trang nghieâm cuûa chö Phaät, caûnh giôùi Tam-muoäi thieän nguyeän, caùc kinh Ñaø-la-ni moân. Trong chuùng hoäi ñoù coù moät Ñaïi Boà-taùt hieäu laø Ñaïi Bi, phaùt nguyeän: “Ta seõ duøng ñaïi bi xoâng öôùp taâm ñeå ñöôïc thoï kyù thaønh Chaùnh giaùc, vì caùc Ñaïi Boà-taùt thò hieän nguyeän laønh. Do ñoù, tröôùc heát laøm cho voâ löôïng, voâ bieân caùc Boà-taùt phaùt theä nguyeän lôùn, nhaän voâ soá theá giôùi trang nghieâm ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh”.

Ñoái vôùi söï thaønh töïu ñaïi bi cuûa Boà-taùt naøy caû ñaïi chuùng khoâng theå theo kòp. ÔÛ nôi ñôøi naêm tröôïc, Boà-taùt aáy ñieàu phuïc caùc phieàn naõo teä aùc, cöùu ñoä taát caû nhöõng keû nguõ nghòch, keå caû nhöõng keû caên taùnh chaúng laønh ñaõ thieâu ñoát tieâu dieät taâm thieän. Caùc ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Nhaân, Phi nhaân… khoâng cuùng döôøng Phaät, laïi cuøng nhau cuùng döôøng vò Boà-taùt thaønh töïu ñaïi bi. Sau ñoù, hoï cuùi ñaàu laøm leã, roài ñöùng daäy chaép tay cung kính ñoïc keä taùn thaùn. Khi aáy, Boà-taùt Ñaïi Bi ôû ngay tröôùc Phaät, goái beân phaûi quyø saùt ñaát, nhaän Phaät thoï kyù. Phaät, Theá Toân aáy mæm cöôøi. Vì nhaân duyeân ñoù neân khieán cho ñaïi ñòa trong caùc theá giôùi nhieàu nhö vi traàn nôi moät coõi Phaät khaép möôøi phöông ñeàu chaán ñoäng saùu caùch, phoùng ra aùnh saùng lôùn vaø möa voâ soá hoa, thöùc tænh taát caû caùc Boà-taùt vaø cuõng chæ daïy caùc ñaïo Boà-taùt.

Phaät, Theá Toân aáy ñaõ khieán cho voâ soá caùc Boà-taùt nhieàu nhö vi traàn nôi moät coõi Phaät khaép möôøi phöông cuøng ñeán nhoùm hoïp, roài vì caùc Ñaïi Boà-taùt naøy maø thuyeát caùc Tam- muoäi Ñaø-la-ni moân, phaùp moân Voâ uùy. Theá neân, Ñöùc Phaät kia ñaõ thò hieän voâ soá bieán hoùa nhö vaäy.

Thieän nam töû, nghe söï vieäc naøy xong, hai Boà-taùt aáy lieàn baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, Boà-taùt Ñaïi Bi naøy töø khi phaùt taâm tu ñaïo Boà-taùt ñeán nay ñaõ traûi qua thôøi gian bao laâu? Thôøi gian haønh ñaïo Boà-taùt ra sao? Vaø khi naøo thì seõ ôû nôi ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc cöùu giuùp, ñieàu phuïc nhöõng chuùng sinh ôû ñaáy, vôùi caùc phieàn naõo saâu

daøy cuøng tranh giaønh laãn nhau, laøm nhieàu ñieàu ngoã nghòch, taïo ra caùc caên baát thieän, thieâu ñoát vaø tieâu dieät taâm thieän cuûa chính hoï nhö theá?

Phaät baûo hai Boà-taùt:

–Naøy caùc Thieän nam, luùc naøy Boà-taùt Ñaïi Bi môùi baét ñaàu phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc. Thieän nam, caùc oâng coù theå ñeán ñeå chieâm ngöôõng Phaät Baûo Taïng, cung kính cuùng döôøng, leã baùi, haàu haï, nghe thuyeát caùc kinh Tam-muoäi Ñaø-la-ni moân, phaùp moân Voâ uùy vaø chieâm ngöôõng Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Bi. Caùc oâng thay Ta thöa: “Phaät Hoa Phu Nhaät Vöông coù lôøi vaán an ngaøi, duøng hoa Nguyeät quang tònh naøy ñeå laøm tin”. Laïi khen: “Laønh thay! Laønh thay! Thieän nam töû, oâng môùi phaùt taâm maø ñaõ thaønh töïu ñöôïc ñaïi bi nhö vaäy. OÂng ñaõ ñöôïc voâ löôïng tieáng khen khaép caùc theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn moät coõi Phaät trong möôøi phöông, vôùi lôøi khen ngôïi: “Boà-taùt Ñaïi Bi môùi phaùt taâm ñaõ coù theå thaønh töïu ñaïi bi nhö vaäy.” Theá neân, Thieän nam töû, nay Ta taùn thaùn oâng: “Laønh thay! Laønh thay!”.

Laïi nöõa Thieän nam töû, oâng vì caùc Boà-taùt ñôøi vò lai thaønh töïu ñaïi bi neân thuyeát giaûng veà ñaïi bi, döïng ngoïn côø phaùp, khoâng maát thieän nguyeän, neân Ta laïi taùn thaùn: “Laønh thay! Laønh thay!”.

Laïi nöõa Thieän nam töû, taän ñôøi vò lai, tieáng khen veà oâng seõ ñeán taän a-taêng-kyø theá giôùi nhö voâ soá vi traàn trong moät coõi Phaät, nhö laø söï chæ daïy cho voâ löôïng, voâ bieân a- taêng-kyø chuùng sinh, khieán thaønh töïu Chaùnh giaùc, ñaït ñeán quaû Phaät khoâng coøn thoaùi chuyeån; hoaëc phaùt thieän nguyeän, hoaëc choïn Tònh ñoä, ñieàu phuïc chuùng sinh, cöùu ñoä, tuøy nguyeän; laïi laøm cho hoï vaøo ñôøi vò lai ñöôïc thoï kyù thaønh Chaùnh giaùc. Chuùng sinh naøy trong ñôøi vò lai, traûi qua caùc kieáp soá nhö soá vi traàn nôi moät coõi Phaät, seõ ôû trong voâ soá theá giôùi nhieàu nhö vi traàn nôi moät coõi Phaät trong möôøi phöông thaønh Chaùnh giaùc, chuyeån phaùp luaân, laïi seõ taùn thaùn oâng, neân Ta ñem ba phaùp taùn thaùn naøy ñeå taùn döông oâng: “Laønh thay! Laønh thay!”.

Thieän nam töû, khi aáy, ôû coõi kia coù voâ löôïng öùc Boà-taùt ñoàng thanh thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, chuùng con muoán ñi ñeán coõi San-ñeà-lam ñeå chieâm ngöôõng Phaät Baûo Taïng, leã baùi, cuùng döôøng, cung kính, haàu haï, nghe caùc Tam-muoäi Ñaø-la-ni moân, phaùp moân Voâ uùy cuøng chieâm ngöôõng Boà-taùt Ñaïi Bi.

Luùc aáy, Ñöùc Phaät kia ñem ba phaùp taùn thaùn vaø hoa Nguyeät quang tònh trao cho hai Boà-taùt vaø baûo neân bieát ñuùng thôøi.

Hai Boà-taùt naøy lieàn nhaän hoa baùu roài cuøng vôùi voâ löôïng öùc chuùng Boà-taùt töùc thì bieán maát nôi coõi ñoù vaø hieän ñeán trong vöôøn Dieâm-phuø, coõi San-ñeà-lam ñaûnh leã, cung kính chieâm ngöôõng Phaät Baûo Taïng.

Baáy giôø, theá giôùi cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, ngöôøi tu taäp Ñaïi thöøa vaø hoïc Thanh vaên, Duyeân giaùc thöøa, Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Ma-haàu-la-giaø..., caùc chuùng nhö vaäy soá ñoâng voâ löôïng, cuøng khaép trong caû nöôùc nhieàu nhö luùa, meø, tre, lau, khoâng theå tính keå, ñem voâ soá caùc phaùp Sö töû du hyù cuûa caùc Boà-taùt ñaõ ñaït ñöôïc maø cuùng döôøng Phaät. Cuùng döôøng xong, thaáy Phaïm chí Baûo Haûi cung kính chaép tay taùn thaùn söï cuùng döôøng cuûa ñaïi chuùng naøy, neân hoï suy nghó: “Hay vò Ñaïi só aáy chính laø Boà-taùt Ñaïi Bi neân môùi ñöôïc Hoa Phu Nhaät Vöông Nhö Lai trao taëng hoa baùu naøy”. Hai Boà-taùt ôû tröôùc Phaät, höôùng veà phía Phaïm chí, daâng hoa vaø thöa:

–Hoa Phu Nhaät Vöông Nhö Lai trao hoa ñeïp naøy ñeå ngaøi laøm tin vaø ba phaùp taùn thaùn... *nhö ñaõ noùi ôû treân*.

Thieän nam töû, khi aáy möa voâ soá caùc hoa, cuõng rôi ñeán caû nhöõng theá giôùi khoâng coù Phaät. Laïi coù voâ soá aâm thanh vi dieäu, hoaøn haûo vang ra khaép nôi. Ñoù laø: tieáng Phaät, tieáng

Phaùp, tieáng Tyø-kheo Taêng, tieáng tòch tónh, tieáng Voâ sôû höõu, tieáng caùc Ba-la-maät, tieáng naêng löïc Voâ sôû uùy, tieáng saùu thaàn thoâng, tieáng khoâng coù söï taïo taùc, tieáng khoâng sinh dieät, tieáng tòch dieät, tieáng ñaïi Töø, tieáng ñaïi Bi, tieáng Voâ sinh nhaãn, tieáng thoï kyù, tieáng thuyeát giaûng Ñaïi thöøa... Coõi kia coù Boà-taùt do baûn nguyeän neân coù ñaïi thaàn löïc, tu taäp phaùp saâu xa vaø ñöôïc töï taïi, vì chuùng sinh neân ôû theá giôùi kia nghe tieáng naøy xong, nhôø Phaät löïc, nhôø nguyeän löïc vaø nhôø Tam-muoäi löïc, ôû theá giôùi aáy, baèng naêng löïc thaàn thoâng nhö ñaïi löïc só co duoãi caùnh tay, trong giaây laùt ñeán choã Phaät Baûo Taïng, nôi vöôøn Dieâm- phuø, coõi San-ñeà-lam, ñem ñaàu maët laïy saùt chaân Phaät, ñem voâ soá phaùp Sö töû du hyù maø caùc Boà-taùt ñaõ chöùng ñöôïc, cuùng döôøng Phaät vaø caùc ñaïi chuùng, roài theo thöù töï maø an toïa, laõnh thoï dieäu phaùp.

Thieän nam töû, baáy giôø sau khi ñem hoa Nguyeät quang tònh cuùng döôøng Baûo Taïng Nhö Lai, Phaïm chí Baûo Haûi baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, cuùi xin Nhö Lai thoï kyù cho con thaønh Chaùnh giaùc.

Thieän nam töû, khi aáy, Baûo Taïng Nhö Lai lieàn nhaäp Tam-muoäi Ñieän ñaêng. Naêng löïc cuûa Tam-muoäi naøy khieán cho taát caû nuùi röøng, caây coû, ñaát ñai nôi coõi San-ñeà-lam bieán thaønh baûy baùu, chính maét ñaïi chuùng ñeàu troâng thaáy, taát caû ñeàu ôû tröôùc Phaät laõnh thoï dieäu phaùp. Tuøy theo söï suy nghó maø hoï thaáy thaân mình maøu xanh, vaøng, ñoû, traéng, ñen, tía; hoaëc thaáy gioáng nhö gioù, gioáng nhö löûa, gioáng nhö hö khoâng, gioáng nhö ngoïn löûa ñang chaùy röïc; hoaëc thaáy gioáng nhö nöôùc, gioáng nhö boït nöôùc, gioáng nhö nuùi lôùn, gioáng nhö Phaïm thieân, gioáng nhö Ñeá Thích, gioáng nhö hoa; hoaëc thaáy gioáng nhö Ca- laâu-la, roàng, sö töû; hoaëc gioáng nhö maët trôøi, maët traêng, tinh tuù; hoaëc thaáy gioáng nhö voi, gioáng nhö caùo ñoàng... cuøng ngoài tröôùc Phaät laõnh thoï dieäu phaùp. Tuøy theo söï suy nghó maø moïi ngöôøi töï thaáy thaân hình cuûa mình vôùi nhöõng töôùng traïng nhö vaäy.

Thieän nam töû, tuøy theo söï suy nghó, nhöõng chuùng sinh naøy laïi thaáy thaân mình gioáng nhö thaân Phaät Baûo Taïng. Caùc ñaïi chuùng ñang ôû tröôùc Phaät boãng thaáy Phaïm chí ngoài treân hoa sen baûy baùu ngaøn caùnh. Taát caû ñaïi chuùng hoaëc ngoài, hoaëc ñöùng treân ñaát, trong hö khoâng; taát caû caùc chuùng sinh aáy, moãi ngöôøi töï thaáy Baûo Taïng Nhö Lai ngoài ôû tröôùc mình, thuyeát phaùp cho rieâng mình, nhöng chæ coù moãi mình ñöôïc thaáy.

Thieän nam töû, khi aáy Baûo Taïng Nhö Lai khen Phaïm chí Baûo Haûi:

–Laønh thay! Laønh thay! Tònh haïnh ñaïi bi! OÂng phaùt khôûi ñaïi bi taïo lôïi ích lôùn cho voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh, laøm aùnh saùng lôùn trong theá gian. Phaïm chí gioáng nhö ruoäng hoa ñang nôû roä, coù voâ soá maøu saéc, voâ soá höông thôm, voâ soá söï meàm maïi, voâ soá laù, caønh, coäi reã, voâ soá coâng naêng, coù theå laøm thaønh caùc loaïi thuoác caàn duøng. Hoaëc coù hoa sen ñaày traêm ngaøn do-tuaàn, höông thôm, aùnh saùng cuõng gioáng nhö caùc hoa. Hoaëc coù hoa lôùn vôùi ñöôøng kính baèng moät traêm do-tuaàn, hai traêm do-tuaàn, ba traêm do-tuaàn, höông thôm aùnh saùng gioáng nhö caùc hoa. Coù hoa lôùn vôùi ñöôøng kính baèng moät coõi thieân haï, höông thôm aùnh saùng cuõng gioáng nhau khoâng khaùc.

Caùc loaøi chuùng sinh naøo muø loøa, nghe höông thôm cuûa hoa naøy lieàn ñöôïc thaáy maøu saéc, ngöôøi ñieác nghe ñöôïc tieáng, cho ñeán nhöõng keû caùc caên thieáu khuyeát cuõng lieàn ñöôïc ñaày ñuû.

Chuùng sinh naøo khi coù boán traêm leû boán beänh phaùt ra, nghe höông thôm cuûa hoa naøy lieàn ñöôïc laønh haún beänh.

Ngöôøi naøo bò maát nieäm, taâm loaïn, ñieân cuoàng, phoùng daät, cuoàng si, thuøy mieân, nghe höông thôm cuûa hoa naøy ñeàu ñöôïc tænh trí, nhaát taâm.

Trong ruoäng hoa naøy cuõng moïc hoa Phaân-ñaø-lôïi. Hoa naøy cöùng chaéc, gioáng nhö

kim cöông, caønh baèng löu ly, coù traêm haït, caùnh hoa baèng vaøng roøng, nhuïy baèng maõ naõo, raâu hoa baèng xích traân chaâu. Hoa cao taùm möôi boán öùc do-tuaàn, ñöôøng kính cuûa hoa lôùn ñeán möôøi vaïn do-tuaàn. Hoa naøy coù maøu saéc, höông thôm toûa khaép möôøi phöông, ñeán voâ soá theá giôùi chö Phaät nhieàu nhö vi traàn trong moät coõi Phaät. Chuùng sinh ôû ñoù, keû naøo boán ñaïi khoâng ñieàu hoøa, taät beänh khoán ñoán, caùc caên toån giaûm, maát nieäm, taâm loaïn, ñieân cuoàng, buoâng lung, ham nguû nghæ, cuoàng si, thaáy aùnh saùng vaø nghe höông thôm cuûa hoa, taát caû caùc beänh taät ñeàu laønh haún, ñöôïc nhaát taâm. Chuùng sinh naøo vöøa môùi qua ñôøi, thaân chöa hö hoaïi, ñöôïc aùnh saùng chieáu ñeán, xuùc chaïm, ñöôïc höông thôm bay ñeán xoâng öôùp, lieàn ñöôïc soáng laïi nhö cuõ, cuøng vôùi caùc thaân quyeán daïo chôi nôi khu vöôøn, cuøng nhau vui höôûng naêm duïc. Neáu chaéc chaén phaûi qua ñôøi thì hoï seõ sinh leân coõi Phaïm thieân, khoâng sinh coõi khaùc, ôû maõi coõi kia, soáng laâu khoâng löôøng.

Phaïm chí, ruoäng hoa sen aáy töùc laø ñaïi chuùng cuûa hoäi naøy. Gioáng nhö khi maët trôøi moïc khieán caùc hoa nôû roä, maët trôøi giaùc ngoä cuûa Nhö Lai xuaát hieän, nuoâi döôõng vaø phaùt trieån aùnh saùng vôùi höông thôm vi dieäu, dieät tröø caùc khoå cho taát caû chuùng sinh.

Thieän nam töû, nay Ta nhö maët trôøi xuaát hieän ôû theá gian, khieán cho caùc chuùng sinh nôû hoa thieän caên, coù höông thôm vi dieäu vaø aùnh saùng chieáu khaép, coù theå dieät tröø voâ soá beänh taät cho chuùng sinh.

Nhö Lai xuaát hieän ôû theá gian chính laø ñem aùnh saùng ñaïi bi che truøm khaép taát caû, laøm cho caùc chuùng sinh nôû roä caên laønh, taêng theâm lôïi ích, an truù vaøo ba loaïi phöôùc.

Thieän nam töû, oâng ñaõ giaùo hoùa voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø chuùng sinh, laøm cho hoï an truï nôi Chaùnh giaùc. Caùc chuùng sinh naøy ñi ñeán choã Ta, moãi ngöôøi töï phaùt voâ soá thieän nguyeän, nhaän theá giôùi Phaät tònh hoaëc baát tònh. Tuøy theo sôû nguyeän cuûa hoï, neân Ta ñaõ thoï kyù.

Thieän nam töû, Boà-taùt naøo ôû tröôùc Ta, nguyeän nhaän Tònh ñoä, duøng taâm thanh tònh hoaøn toaøn töï ñieàu phuïc, cöùu giuùp chuùng sinh, troàng caùc caên laønh thì vò aáy ñöôïc goïi laø Boà-taùt nhöng khoâng phaûi laø ñaïi tröôïng phu huøng löïc maïnh meõ, khoâng phaûi laø Boà-taùt coù ñaïi bi saâu daøy, vì chuùng sinh maø caàu thaønh Chaùnh giaùc.

Boà-taùt naøo nguyeän nhaän coõi Phaät thanh tònh töùc laø Boà-taùt xa lìa ñaïi bi. Laïi nöõa, ngöôøi naøo khoâng nguyeän ñi vaøo Nhò thöøa laø Boà-taùt khoâng coù phöông tieän vaø trí tueä kheùo leùo, khoâng coù taâm bình ñaúng.

Boà-taùt naøo phaùt theä nguyeän laøm cho theá giôùi cuûa mình xa lìa Thanh vaên, Bích-chi- phaät thöøa, dieät goác baát thieän, khoâng coù caùc ngöôøi nöõ cuøng ba ñöôøng aùc, thaønh Chaùnh giaùc xong, chæ duøng Ñaïi Boà-taùt laøm ñaïi quyeán thuoäc, thuyeát phaùp Ñaïi thöøa voâ thöôïng, tuoåi thoï voâ löôïng, truï maõi nôi ñôøi traûi qua voâ soá kieáp, chæ thuyeát phaùp vi dieäu cho ngöôøi coù taâm thieän, ñieàu phuïc thanh tònh, thaønh töïu thieän caên thì vò aáy tuy ñöôïc goïi laø Boà-taùt nhöng khoâng phaûi Ñaïi só. Vì sao? Vì khoâng coù phöông tieän thieän xaûo vaø trí bình ñaúng.

Thieän nam töû, khi aáy, Baûo Taïng Nhö Lai duoãi caùnh tay saéc vaøng, töø naêm ñaàu ngoùn tay phoùng ra aùnh saùng lôùn, vôùi voâ löôïng voâ soá traêm ngaøn caùc maøu saéc, chieáu khaép phöông Taây, ñi qua voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá theá giôùi, ñeán theá giôùi teân Ñaïi chæ, daân chuùng ôû ñoù soáng ba möôi tuoåi, saéc dieän xaáu xí, hình daùng khaû oá, ñuû taát caû caùc caên baát thieän, thaân cao saùu thöôùc. Trong coõi ñoù coù Phaät hieäu Ñaïi Bi Quang Minh goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân hieän ñang thuyeát phaùp ba thöøa cho boán chuùng.

Thieän nam töû, baáy giôø ñaïi chuùng ôû ñaây ñeàu ñöôïc troâng thaáy Phaät, Theá Toân aáy vaø

ñaïi chuùng. Phaät Baûo Taïng baûo ñaïi chuùng:

–Trong voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp veà quaù khöù, vaøo thôøi Phaät Baûo Caùi Quang Minh, Phaät Ñaïi Bi Quang Minh aáy baét ñaàu phaùt taâm thaønh Chaùnh giaùc, khi ñoù cuõng khuyeán hoùa voâ löôïng, voâ bieân öùc na-do-tha chuùng sinh an truï nôi ñaïo Voâ thöôïng, tuøy taâm nguyeän nhaän voâ soá theá giôùi trang nghieâm, nhaän ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc, hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Phaät Ñaïi Quang Minh naøy cuõng khuyeân Ta phaùt taâm truï vöõng nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Baáy giôø, ôû choã Phaät Baûo Caùi Quang Minh, Ta ñöôïc khuyeân phaùt nguyeän trang nghieâm thaønh Chaùnh giaùc nôi ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc naøy. Phaät aáy khen ngôïi Ta: “Laønh thay! Laønh thay!” vaø thoï kyù cho Ta thaønh Chaùnh giaùc. Nhö theá laø Ta coù baäc thieän tri thöùc aáy khuyeân Ta thaønh Chaùnh giaùc. Thieän tri thöùc thaéng dieäu tröôïng phu kia khuyeân Ta haõy nhaän ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc naøy vôùi quoác ñoä baát tònh, nhieàu caùc phieàn naõo. Chuùng sinh trong ñoù laøm caùc vieäc nghòch aùc, cho ñeán taïo ra caùc caên chaúng laønh, thieâu ñoát tieâu dieät taâm laønh, ñi maõi giöõa ñoàng hoang sinh töû. Phaät aáy khuyeân Ta neân nguyeän nhaän vaø ñieàu phuïc ñöôïc caùc chuùng sinh nhö vaäy.

Baáy giôø, trong voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi khaép möôøi phöông, chö Phaät ñeàu sai söù

ñeán choã vò tröôïng phu toaøn thieän naøy ñeå khen ngôïi, taùn thaùn vaø goïi danh hieäu laø Ñaïi Bi Nhaät Nguyeät Quang Minh. Vò Ñaïi Bi Nhaät Nguyeät Quang Minh kia chính laø thieän tri thöùc cuûa Ta, ñaõ taïo neân lôïi ích raát lôùn. Nôi theá giôùi Ñaïi chæ, Ngaøi thaønh Phaät chöa bao laâu, vì caùc ngöôøi aùc vaø maïng ngaén naøy maø vaän chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp. Ñöùc Phaät kia khi môùi thaønh Chaùnh giaùc, voâ löôïng, voâ bieân chö Phaät trong möôøi phöông ñeàu sai ñeä töû ñi ñeán gaëp Ngaøi ñeå cuùng döôøng cung kính, toân troïng khen ngôïi. Caùc Theá Toân naøy ñeàu do Phaät Ñaïi Quang Minh xöa kia khuyeán hoùa ñaàu tieân, khieán tu taäp theo Boá thí ba-la-maät, cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät. Do bieát aân aáy neân caùc Ñöùc Theá Toân naøy sai caùc Boà-taùt ñeán cuùng döôøng.

Phaïm chí, oâng coù thaáy khoâng, caùc Ñöùc Theá Toân naøy ñeàu ôû theá giôùi thanh tònh, soáng laâu voâ löôïng, chæ vì nhöõng ngöôøi coù taâm ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc thanh tònh, thaønh töïu caên laønh maø laøm caùc Phaät söï. Phaät Ñaïi Quang Minh laïi ôû ñôøi naêm tröôïc, nôi theá giôùi baát tònh naøy maø thaønh Chaùnh giaùc. Coù chuùng sinh taïo nhieàu toäi nghòch cho ñeán ñuû caùc caên baát thieän, tuoåi thoï ngaén nguûi, Ngaøi coù theå ôû trong ñoù giuùp hoï ñöôïc taêng lôïi ích, taïo voâ löôïng Phaät söï, khoâng boû Thanh vaên, Bích-chi-phaät thöøa, thuyeát phaùp ba thöøa cho caùc chuùng sinh. Vò aáy (Phaät Ñaïi Quang Minh) laø Baäc Tröôïng Phu toaøn thieän, taát caû ñaïi chuùng khoâng theå saùnh baèng, laøm ñöôïc nhöõng vieäc toát ñeïp raát khoù laøm nhö theä nguyeän nhaän coõi baát tònh trong ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc; con ngöôøi taïo nhieàu toäi nghòch cho ñeán ñuû caùc caên baát thieän..., chuùng sinh nhö vaäy ñeàu ñöôïc Ngaøi cöùu giuùp, ñieàu phuïc.

Thieän nam töû, coù Boà-taùt naøo nhaän theá giôùi thanh tònh cuûa Phaät, xa ñöôøng aùc vaø haøng Thanh vaên, Duyeân giaùc, giuùp ñôõ ñieàu phuïc nhöõng chuùng sinh coù taâm thieän thanh tònh vaø thaønh töïu thieän caên thì ñoù chæ goïi laø Boà-taùt gioáng nhö caùc thöù hoa khaùc, chöù chaúng phaûi goïi laø Ñaïi Boà-taùt nhö hoa sen traéng, vì chæ laøm Phaät söï vôùi chuùng sinh coù taâm thieän, ñaõ ñöôïc ñieàu phuïc vaø vun troàng caùc caên laønh.

Naøy Phaïm chí, nay oâng haõy nghe boán phaùp khoâng tích cöïc cuûa Boà-taùt. Nhöõng gì laø

boán?

phuïc.

1. Nguyeän nhaän theá giôùi thanh tònh.
2. Nguyeän laøm Phaät söï vôùi nhöõng chuùng sinh thanh tònh maø taâm thieän ñaõ ñöôïc ñieàu
3. Nguyeän sau khi thaønh Phaät, khoâng thuyeát phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät.
4. Nguyeän sau khi thaønh Phaät, soáng laâu voâ cuøng.

Ñaây goïi laø boán phaùp khoâng tích cöïc cuûa Boà-taùt. Boà-taùt naøy chæ gioáng nhö caùc thöù hoa khaùc, khoâng theå goïi Boà-taùt aáy nhö hoa sen traéng.

Phaïm chí, trong Thieân chuùng naøy, chæ tröø moät mình Baø-do-tyû-nöõu nhaän theá giôùi baát tònh, cöùu giuùp ñieàu phuïc keû nhieàu phieàn naõo. Naøy Phaïm chí, trong Hieàn kieáp coù Boà-taùt naøo nhaän theá giôùi baát tònh thì Boà-taùt ñoù coù boán phaùp tinh taán. Nhöõng gì laø boán?

1. Nguyeän nhaän theá giôùi baát tònh.
2. Laøm Phaät söï giöõa nhöõng ngöôøi baát tònh.
3. Thaønh Phaät xong, thuyeát phaùp Tam thöøa.
4. Thaønh Phaät xong, nhaän thoï maïng trung bình, khoâng daøi khoâng ngaén.

Ñoù goïi laø boán phaùp tinh taán cuûa Boà-taùt. Ñaây goïi laø Boà-taùt nhö hoa sen traéng, khoâng phaûi nhö caùc hoa khaùc, cuõng goïi laø Ñaïi Boà-taùt.

Phaïm chí, oâng ñang ôû trong voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá ruoäng hoa cuûa ñaïi chuùng Boà-taùt naøy maø phaùt nguyeän ñöôïc thoï kyù, vaäy laø ngay tröôùc Phaät, oâng ñaõ phaùt sinh ra Hoa sen traéng ñaïi töø bi” ñeå nhaän laáy ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc vôùi nhöõng chuùng sinh nhieàu nghòch toäi, ñaõ taïo ra taát caû caùc caên baát thieän vaø ôû trong aáy ñeå tuøy thuaän maø ñieàu phuïc hoï. OÂng duøng aâm thanh ñaïi bi khieán cho chö Phaät, Theá Toân nhö soá vi traàn nôi moät coõi Phaät ôû khaép möôøi phöông sai söù giaû ñeán khen ngôïi hieäu oâng laø Thaønh Töïu Ñaïi Bi. Khen ngôïi xong, laïi daïy ñaïi chuùng naøy cuùng döôøng oâng. Laïi nöõa, naøy Ñaïi Bi, vaøo ñôøi vò lai, traûi qua moät haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, trong thôøi gian sau cuøng cuûa ñeä nhò haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, trong Hieàn kieáp, ôû theá giôùi Ta-baø, loaøi ngöôøi soáng moät traêm hai möôi tuoåi, bò troùi buoäc do giaø, beänh, cheát; ñôøi soáng toái taêm, khoâng coù thaày daïy baûo, taïo ra taát caû caùc caên chaúng laønh, ñi theo ñöôøng taø, vaøo soâng phieàn naõo, chuyeân taïo toäi nguõ nghòch, huûy hoaïi chaùnh phaùp, phæ baùng Thaùnh nhaân, phaïm boán giôùi troïng, ngoaøi ra nhö ñaõ noùi ôû treân thì ngay nôi ñôøi hoãn loaïn phieàn naõo nhö vaäy, oâng seõ thaønh Phaät goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân, xa lìa voøng sinh töû, chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, phaù tan boán loaïi ma. Baáy giôø, oâng coù tieáng taêm lôùn vang khaép voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi chö Phaät khaép möôøi phöông, oâng coù ñaïi chuùng Thanh vaên moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò. Tuaàn töï trong boán möôi laêm naêm, oâng thaønh töïu voâ löôïng Phaät söï nhö vaäy, ñöôïc ñaày ñuû nhöõng vieäc nhö oâng ñaõ nguyeän. Khi aáy, voâ löôïng Tònh vöông naøy cuõng thaønh Phaät, soáng laâu voâ löôïng. Tuy trong voâ löôïng, voâ bieân kieáp, nhöõng Ñöùc Phaät naøy cuõng thaønh töïu Phaät söï nhö Ñöùc Phaät treân khoâng khaùc.

Naøy baäc Tröôïng phu hieàn thieän, sau khi oâng Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp truï ôû ñôøi ñuû

moät ngaøn naêm. Sau khi chaùnh phaùp dieät, caùc xaù-lôïi cuûa oâng taïo caùc Phaät söï nhö oâng ñaõ nguyeän, ôû maõi nôi ñôøi ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh nhö ñaõ noùi ôû treân.

Thieän nam töû, luùc aáy trong hoäi coù moät Phaïm chí teân laø Töôùng Cuï Tuùc, thöa:

–Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, trong voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp ñôøi vò lai, khi ngaøi laøm Boà-taùt, sinh ôû baát cöù nôi naøo, toâi seõ luoân luoân xin laøm thò giaû cho ngaøi, luoân ñem taâm Töø daâng cuùng caùc thöùc caàn duøng, ñeán khi ngaøi chæ coøn moät laàn sinh, toâi seõ laøm cha ngaøi, sau khi ngaøi thaønh Phaät, toâi seõ laøm ñaïi thí chuû vaø ngaøi cuõng seõ thoï kyù cho toâi ñaïo quaû Voâ thöôïng.

Baáy giôø, coù Haûi thaàn teân Ñieàu YÙ thöa:

–Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, töø nay trôû ñi, cho ñeán luùc ngaøi chæ coøn moät

laàn sinh, ôû baát cöù nôi naøo, toâi nguyeän seõ thöôøng laøm meï ngaøi. Sau khi ngaøi thaønh Phaät, cuõng seõ thoï kyù cho toâi ñaïo quaû Voâ thöôïng.

Laïi coù Thuûy thaàn thöa:

–Töø nay trôû ñi, cho ñeán luùc ngaøi chæ coøn moät laàn sinh, baát cöù ôû nôi naøo, toâi nguyeän seõ thöôøng laøm nhuõ maãu cho ngaøi. Khi ngaøi thaønh Phaät, ngaøi cuõng seõ thoï kyù cho toâi ñaïo quaû Voâ thöôïng.

Coù hai vò trôøi Ñeá Thích laø Thieän Nieäm vaø Baûo Nieäm thöa:

–Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, sau khi ngaøi thaønh Phaät, chuùng toâi seõ laøm ñeä töû Thanh vaên trí tueä vaø thaàn tuùc cuûa ngaøi.

Laïi coù vò Ñeá Thích teân Thieän Kieán Tuùc, thöa:

–Thöa Ñaïi Bi, töø nay trôû veà sau, cho ñeán khi ngaøi chæ coøn moät laàn sinh, ôû baát cöù nôi naøo, toâi thöôøng laøm con cuûa ngaøi.

Coù vò thaàn nuùi Tu-di teân Thieän Nhaïc Hoa, thöa:

–Ñaïi Bi, cho ñeán khi ngaøi coøn moät laàn sinh, toâi xin luoân laøm vôï ngaøi. Sau khi thaønh ñaïo, ngaøi cuõng seõ thoï kyù cho toâi ñaïo Voâ thöôïng.

Coù A-tu-la vöông teân laø Hung ÖÙc Haïnh, thöa:

–Ñaïi Bi, trong suoát voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp, trong thôøi gian ngaøi laøm Boà-taùt, cho ñeán khi ngaøi chæ coøn moät laàn sinh, trong thôøi gian ñoù, toâi seõ laøm keû toâi tôù phuïc vuï, daâng cho ngaøi caùc vaät caàn thieát. Sau khi ngaøi thaønh Chaùnh giaùc, chuyeån baùnh xe phaùp, toâi lieàn hieåu phaùp, ñöôïc quaû vò baùu, uoáng vò cam loä ñaàu tieân, cho ñeán dieät heát taát caû phieàn naõo, chöùng A-la-haùn.

Luùc aáy, coù voâ soá Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, A-tu-la, Ca-laâu-la, Nhaân, Phi nhaân... ñeàu höôùng ñeán choã Boà-taùt Ñaïi Bi theä nguyeän:

–Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, xin ngaøi neân ruû loøng ñieàu phuïc, giaùo hoùa chuùng con.

Baáy giôø, coù moät Phaïm chí loõa hình teân Loaïn Töôûng Khaû UÙy, laïi thöa:

–Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, khi ngaøi ôû voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá kieáp haønh ñaïo Boà-taùt, toâi seõ theo ngaøi caàu xin caùc thöùc caàn duøng, thöôøng ñeán choã ngaøi caàu xin y phuïc, giöôøng, gheá, ngoïa cuï, phoøng xaù, nhaø ñaát, voi, ngöïa, xe coä, quoác gia, thaønh phoá, vôï con, ñaàu, maét, tuûy, naõo, da, thòt, tay, chaân, tai, muõi, löôõi, thaân.

Thöa baäc Ñaïi Tröôïng phu hieàn thieän, toâi seõ laøm ngöôøi giuùp ñôõ ngaøi ñeå ngaøi thöïc haønh Boá thí ba-la-maät ñaày ñuû, cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät. Khi Phaïm chí Ñaïi Bi thöïc haønh caùc ñaïo Boà-taùt naøy, toâi seõ khuyeân ngaøi thaønh töïu ñaày ñuû saùu Ba-la-maät. Khi ngaøi thaønh Phaät xong, toâi nguyeän laøm ñeä töû seõ theo ngaøi nghe taùm vaïn phaùp tuï. Nghe xong, toâi lieàn coù theå bieän luaän, giaûng thuyeát veà phaùp töôùng. Thuyeát phaùp töôùng xong, ngaøi seõ thoï kyù ñaïo Voâ thöôïng cho toâi.

Thieän nam töû, Phaïm chí Ñaïi bi nghe xong, lieàn laïy saùt chaân Phaät, laïi baûo Phaïm chí loõa hình:

–Laønh thay! Laønh thay! OÂng chính laø baïn ñaïo voâ thöôïng cuûa ta. OÂng töø voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá kieáp thöôøng ñeán ta caàu xin caùc vaät caàn duøng nhö y phuïc, cho ñeán löôõi, thaân... khi aáy vôùi taâm thanh tònh, ta ñem nhöõng vaät cuûa mình ra boá thí cho oâng. Khi aáy, oâng cuõng khoâng coù bò chuùt toäi naøo caû.

Thieän nam töû, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Bi laïi thöa vôùi Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, con töø voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá kieáp, khi laøm Boà-taùt soáng ôû baát cöù nôi naøo, coù caùc khaát só ñöùng tröôùc con xin thöùc aên hoaëc duøng

lôøi nhoû nheï, hoaëc duøng lôøi hung aùc, hoaëc khinh cheâ, huûy baùng; hoaëc noùi lôøi chaân thaät. Baïch Ñöùc Theá Toân, khi aáy con khoâng sinh moät chuùt taâm nieäm aùc naøo caû. Neáu nhö con coù noåi giaän, duø trong thôøi gian ngaén nhaát, laïi ñem nhaân duyeân boá thí naøy ñeå caàu phöôùc baùo ñôøi sau, töùc laø con ñaõ doái traù chö Phaät trong hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá theá giôùi khaép möôøi phöông vaø vaøo ñôøi vò lai chaéc chaén con seõ khoâng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc. Baïch Ñöùc Theá Toân, con phaûi ñem taâm hoan hyû cho ngöôøi ñeán xin, nguyeän cho ngöôøi nhaän khoâng bò caùc toån haïi, cuõng khoâng bò trôû ngaïi moät chuùt naøo ñoái vôùi caùc caên laønh. Neáu con khieán cho ngöôøi nhaän kia coù moät chuùt naøo trôû ngaïi, toån haïi caên laønh, töùc laø ñaõ doái traù vôùi chö Phaät hieän taïi ôû trong voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá theá giôùi khaép möôøi phöông. Neáu con doái traù chö Phaät thì chaéc chaén seõ ñoïa ñòa nguïc A-tyø, khoâng theå hoan hyû thí cho y phuïc, thöùc aên. Neáu ngöôøi xin kia duøng lôøi eâm dòu hoaëc lôøi thoâ aùc, hoaëc khinh huûy, maéng nhieác; hoaëc baèng lôøi chaân thaät ñeå caàu xin ñaàu, maét, tuûy naõo nhö vaäy. Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu khi aáy taâm con khoâng hoan hyû, cho ñeán coù moät nieäm saân giaän maø ñem vieäc boá thí naøy caàu quaû baùo thì chính laø doái traù chö Phaät hieän taïi nôi voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi khaép möôøi phöông. Vì lyù do naøy, chaéc chaén con ñoïa ñòa nguïc A-tyø. Con noùi

veà Boá thí ba-la-maät cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng vaäy.

Thieän nam töû, khi aáy Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai lieàn khen ngôïi Phaïm chí Baûo Haûi:

–Laønh thay! Laønh thay! OÂng ñaõ an truù hoaøn toaøn ôû taâm ñaïi bi neân môùi phaùt theä nguyeän naøy.

Thieän nam töû, baáy giôø taát caû ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Nhaân vaø Phi nhaân ñeàu ñeán chaép tay khen ngôïi:

–Laønh thay! Laønh thay! Ngaøi ñaõ an truù hoaøn toaøn ôû taâm ñaïi bi neân phaùt theä nguyeän naøy, ñöôïc tieáng khen lôùn, kieân coá tu haønh phaùp Luïc hoøa, laøm lôïi ích ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh.

Thieän nam töû, khi Phaïm chí loõa hình phaùt theä nguyeän, cuõng coù taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi phaùt theä nguyeän nhö Phaïm chí.

Thieän nam töû, khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Bi cuøng taùm vaïn boán ngaøn ngöôøi nhö vaäy raát hoan hyû, ñoàng phaùt theä nguyeän, roài chaép tay höôùng veà boán phía nhìn khaép ñaïi chuùng vaø noùi leân lôøi hy höõu:

–Vaøo thôøi vò lai, khi chaùnh phaùp dieät, ñôøi naêm tröôïc xaáu aùc nhieàu caùc phieàn naõo, con ôû trong ñoù phoùng haøo quang vó ñaïi, laøm thaày daét dìu, ñoát ñeøn chaùnh phaùp nôi ñôøi toái taêm. Caùc chuùng sinh naøo khoâng coù ngöôøi cöùu hoä, khoâng coù theá löïc, khoâng coù Phaät chæ ñöôøng, khi con môùi phaùt taâm Boà-ñeà ñaõ ñöôïc caùc baïn ñaïo voâ thöôïng aáy, nguyeän cho nhöõng ngöôøi naøy ñôøi ñôøi theo con nhaän ñaàu, maét, tuûy naõo, da thòt, maùu xöông, tay chaân, tai, muõi, löôõi, thaân naøy, cho ñeán y phuïc, thöùc aên uoáng...

Thieän nam töû, Phaïm chí Baûo Haûi baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu trong voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc kieáp ôû ñôøi vò lai, chuùng sinh nhö vaäy ñeán gaëp con ñeå nhaän ñaàu, maét, tuûy naõo..., cho ñeán aåm thöïc duø raát ít nhö laø moät sôïi loâng thì khi con ñaõ thaønh Chaùnh giaùc, neáu hoï khoâng thoaùt sinh töû, khoâng ñöôïc thoï kyù Tam thöøa thì chính laø con ñaõ doái traù chö Phaät hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ bieân theá giôùi khaép möôøi phöông vaø con khoâng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc.

Thieän nam töû, khi aáy Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai laïi khen ngôïi Boà-taùt Ñaïi Bi laàn nöõa:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy baäc Ñaïi Tröôïng phu toaøn thieän, oâng coù theå haønh ñaïo Boà-taùt nhö vaäy, nhö xöa kia Boà-taùt Tu-di Sôn Baûo ôû tröôùc Phaät Theá Gian Quang Minh, baét ñaàu phaùt taâm Boà-ñeà, phaùt theä nguyeän vaø haønh Boà-taùt ñaïo nhö vaäy. Traûi qua moät

haèng haø sa a-taêng-kyø kieáp, veà phöông Ñoâng caùch ñaây traêm ngaøn öùc theá giôùi Phaät, ôû ñoù coù theá giôùi teân Quang minh trí xí, loaøi ngöôøi thoï moät traêm tuoåi, Boà-taùt aáy thaønh Phaät ôû ñoù vaø hieäu laø Trí Hoa Voâ Caáu Kieân Boà-ñeà Toân Vöông goàm ñuû caùc toân hieäu Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Theá Toân, truï theá thuyeát phaùp boán möôi laêm naêm, laøm caùc Phaät söï.

Baáy giôø, Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Bi:

–Phaät aáy sau khi Baùt-nieát-baøn, chaùnh phaùp truï theá maõn moät ngaøn naêm. Sau khi chaùnh phaùp dieät, töôïng phaùp truï theá cuõng moät ngaøn naêm. Ñaïi Bi, Ñöùc Phaät Theá Toân aáy, hoaëc taïi theá, hoaëc Nieát-baøn, ôû khoaûng giöõa chaùnh phaùp vaø töôïng phaùp coù caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni soáng phi phaùp, phaù giôùi caám, thöïc haønh taø ñaïo, phaù phaùp, nhaän cuùng döôøng khoâng taøm quyù, hoaëc phaù vaät Chieâu-ñeà taêng, hoaëc phaù y phuïc, aåm thöïc, ngoïa cuï, y döôïc cuûa hieän tieàn taêng; laáy vaät cuûa chuùng Taêng laøm vaät cuûa mình, töï ñem cho ngöôøi vaø cho keû taïi gia.

Thieän nam töû, nhöõng ngöôøi nhö vaäy ñeàu ñöôïc Phaät, Theá Toân kia thoï kyù ôû trong Tam thöøa.

Ñaïi Bi, ôû choã Nhö Lai kia, neáu coù ngöôøi xuaát gia, khoaùc ca-sa cuûa Ta cheá ra, ñeàu ñöôïc thoï kyù Baát thoaùi chuyeån nôi Boà-taùt thöøa. Neáu coù Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di phaïm boán troïng caám, Ñöùc Phaät kia ñoái vôùi nhöõng ngöôøi aáy vaãn coù töôûng nhö Theá Toân vaø troàng caùc caên laønh, thoï kyù cho hoï ñöôïc baát thoaùi nôi Tam thöøa.

Thieän nam töû, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Bi laïi thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, nay con nguyeän: khi con haønh ñaïo Boà-taùt, neáu coù chuùng sinh naøo con caàn phaûi khuyeán hoùa, laøm cho an truï Boá thí ba-la-maät, cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la- maät, thì con khuyeán hoùa khieán truï nôi caên laønh, duø chæ nhoû nhö moät sôïi loâng, cho ñeán khi thaønh Chaùnh giaùc vaãn khoâng ngöøng laïi. Neáu coù moät chuùng sinh naøo thoaùi lui nôi Tam thöøa thì chính laø con doái traù chö Phaät hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá caùc theá giôùi khaép möôøi phöông vaø nhaát ñònh con khoâng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc.

Baïch Ñöùc Theá Toân, khi con thaønh Chaùnh giaùc xong, neáu coù chuùng sinh naøo vaøo trong phaùp con, khi xuaát gia maëc ca-sa maø phaïm troïng giôùi, haønh taø kieán, khinh cheâ khoâng tin Tam baûo, gaây caùc toäi naëng, nhöõng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di aáy, neáu coù moät nieäm sinh taâm cung kính toân troïng Theá Toân hay Phaùp, Taêng. Baïch Ñöùc Theá Toân, chuùng sinh naøy duø cho chæ coù moät ngöôøi thoaùi lui, khoâng ñöôïc thoï kyù nôi Tam thöøa thì chính laø con doái traù chö Phaät hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá caùc theá giôùi khaép möôøi phöông vaø nhaát ñònh con khoâng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc.

Baïch Ñöùc Theá Toân, sau khi con thaønh Phaät, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Nhaân vaø Phi nhaân, neáu coù theå ñoái vôùi nhöõng ngöôøi maëc ca-sa naøy maø cung kính cuùng döôøng, toân troïng, khen ngôïi, nhöõng ngöôøi ñoù neáu ñöôïc thaáy moät phaàn nhoû ca-sa naøy thì ñöôïc baát thoaùi nôi Tam thöøa. Hoaëc chuùng sinh naøo bò ñoùi khaùt böùc baùch, hoaëc quyû thaàn baàn cuøng, caùc ngöôøi haï tieän, cho ñeán trong chuùng ngaï quyû, neáu ñöôïc moät phaàn nhoû ca- sa, duø chæ baèng boán taác, ngöôøi ñoù lieàn ñöôïc aên uoáng ñaày ñuû, tuøy sôû nguyeän mau ñöôïc thaønh töïu.

Coù chuùng sinh naøo phaûn nghòch, choáng nhau, töôûng nhau nhö oaùn taëc ñöa ñeán tranh giaønh, hay coù caùc Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Caâu-bieän-traø, Tyø-xaù-gia, Nhaân vaø Phi nhaân naøo khi tranh giaønh nhau maø nhôù ñeán ca-sa naøy lieàn phaùt taâm töø bi, taâm meàm dòu, taâm khoâng oaùn thuø, taâm tòch dieät,

taâm ñieàu phuïc toát.

Ngöôøi naøo ôû trong choã binh traän, hoaëc ñang bò xöû xeùt veà tranh tuïng, ñem moät maûnh ca-sa naøy vaøo giöõa nôi aáy ñeå töï hoä thaân, vôùi söï cung kính, toân troïng, cuùng döôøng, thì nhöõng ngöôøi kia khoâng theå bò xuùc phaïm, phaù hoaïi, quaáy phaù, khinh lôøn, thöôøng ñöôïc thaéng ngöôøi vaø vöôït qua caùc naïn naøy.

Baïch Ñöùc Theá Toân, neáu ca-sa cuûa con cheá ra khoâng theå thaønh töïu naêm coâng ñöùc cuûa baäc Thaùnh nhö vaäy, chính laø con doái traù chö Phaät hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ bieân, voâ soá caùc theá giôùi khaép möôøi phöông vaø nôi ñôøi vò lai con khoâng theå thaønh Chaùnh giaùc laøm Phaät söï, bò maát phaùp thieän, nhaát ñònh khoâng theå phaù tan ñöôïc ngoaïi ñaïo.

Thieän nam töû, khi aáy Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai laïi duoãi caùnh tay phaûi maøu vaøng roøng xoa ñaàu Boà-taùt Ñaïi Bi, khen:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy Ñaïi Tröôïng phu, nhöõng lôøi oâng noùi laø chaâu baùu toät baäc, laø ñaïi hieàn thieän. OÂng thaønh Chaùnh giaùc xong, y phuïc ca-sa naøy coù theå taïo lôïi ích lôùn, thaønh töïu naêm coâng ñöùc cuûa baäc Thaùnh.

Thieän nam töû, Ñaïi Boà-taùt Ñaïi Bi nghe Phaät khen ngôïi xong, taâm raát vui möøng, phaán khôûi. Nhôø Ñöùc Phaät duoãi caùnh tay saéc vaøng vôùi ngoùn thon daøi, coù maøng löôùi meàm maïi gioáng nhö Thieân y xoa ñaàu Boà-taùt, neân thaân hình vò Boà-taùt aáy lieàn thay ñoåi, treû nhö ñoàng töû hai möôi tuoåi.

Thieän nam töû, ñaïi chuùng Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-thaùt-baø, Nhaân, Phi nhaân trong hoäi aáy ñeàu chaép tay cung kính höôùng veà Boà-taùt Ñaïi Bi daâng voâ soá hoa vaø aâm nhaïc ñeå cuùng döôøng Boà-taùt. Laïi duøng voâ soá lôøi taùn thaùn xong roài ñöùng im laëng.

M

**Phaåm 5: BOÁ THÍ BA-LA-MAÄT (Phaàn 1)**

Thieän nam töû, khi aáy Boà-taùt Ñaïi Bi ñem ñaàu maët ñaûnh leã Ñöùc Baûo Taïng Nhö Lai xong, ôû tröôùc Phaät, baïch:

–Baïch Ñöùc Theá Toân, coù bao nhieâu kinh ñöôïc goïi laø caùc moân Tam-muoäi, moân trôï Boà-ñeà phaùp thanh tònh? Theá naøo laø Boà-taùt voâ uùy, ñaày ñuû trang nghieâm nôi nhaãn?

Thieän nam töû, Ñöùc Phaät aáy khen Boà-taùt Ñaïi Bi:

–Laønh thay! Laønh thay! Ñaïi Bi, oâng hoûi nhöõng vieäc raát ñaëc bieät. Ñoù chính laø chaâu baùu coù theå ñem laïi lôïi ích lôùn cho voâ löôïng, voâ bieân caùc Boà-taùt. Vì sao? Naøy Ñaïi Bi, vì oâng coù theå hoûi Phaät vieäc lôùn nhö vaäy.

Ñaïi Bi, oâng haõy laéng nghe cho kyõ! Thieän nam, thieän nöõ naøo tu haïnh Ñaïi thöøa, coù Tam-muoäi Thuû-laêng-nghieâm, nhaäp Tam-muoäi naøy thì coù theå vaøo trong taát caû caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Baûo aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå aán chöùng caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Sö töû du hyù, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå du hyù nhö Sö töû nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Thieän nguyeät, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå chieáu soi caùc Tam-muoäi. Coù Tam-muoäi Nguyeät traøng töôùng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå giöõ vöõng caùc côø

Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Xuaát nhaát thieát taùnh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå ra khoûi taát caû Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Quaùn aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thaáy taát caû ñaûnh Tam-muoäi. Coù Tam-muoäi Ly phaùp giôùi, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå phaân bieät caùc Tam-muoäi. Coù Tam-muoäi Ly traøng töôùng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå giöõ gìn taát caû caùc traøng

Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Kim cang, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå laøm cho taát caû Tam-muoäi khoâng bò phaù hoaïi.

Coù Tam-muoäi Chö phaùp aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå aán chöùng taát caû phaùp.

Coù Tam-muoäi Vöông thieän truï, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå ñoái vôùi caùc Tam-muoäi nhö vua an truï.

Coù Tam-muoäi Phoùng quang, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå phoùng aùnh saùng chieáu caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Löïc taán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå ñoái vôùi caùc Tam-muoäi taêng taán töï taïi.

Coù Tam-muoäi Chaùnh xuaát, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå chính thöùc ra khoûi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Bieän töø, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå hieåu roõ taát caû voâ löôïng aâm thanh.

Coù Tam-muoäi Ngöõ ngoân, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå vaøo taát caû caùc thöù ngoân ngöõ. Coù Tam-muoäi Quaùn phöông, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå xem thaáy khaép taát caû caùc

Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå phaù taát caû phaùp. Coù Tam-muoäi Trì aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå giöõ caùc aán Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaäp nhaát thieát phaùp tòch tónh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå khieán taát caû Tam-muoäi vaøo tòch tónh.

Coù Tam-muoäi Baát thaát, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng maát taát caû Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp baát ñoäng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå khieán taát caû Tam-muoäi khoâng ñoäng.

Coù Tam-muoäi Thaân caän nhaát thieát haûi aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå gaàn guõi, cöùu giuùp taát caû Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát voâ ngaõ, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå laøm cho caùc Tam- muoäi khoâng coù sinh dieät.

Coù Tam-muoäi Bieán phuù hö khoâng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå che khaép taát caû Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Baát ñoaïn nhaát thieát phaùp, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå giöõ gìn caùc Tam-muoäi laøm cho khoâng döùt maát.

Coù Tam-muoäi Kim cang tröôøng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå söûa trò taát caû caùc tröôøng Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp nhaát vò, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå giöõ taát caû phaùp moät vò.

Coù Tam-muoäi Ly nhaïc aùi, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå xa lìa taát caû phieàn naõo vaø trôï phieàn naõo.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp voâ sinh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå chæ baøy taát caû

Tam-muoäi khoâng sinh, khoâng dieät.

Coù Tam-muoäi Quang minh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå chieáu soi taát caû Tam-muoäi, laøm cho Tam-muoäi ñoù saùng röïc.

Coù Tam-muoäi Baát dieät nhaát thieát phaùp, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng phaân bieät taát caû Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Baát caàu, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng tìm caàu taát caû phaùp.

Coù Tam-muoäi Baát truï, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng truï phaùp giôùi.

Coù Tam-muoäi Hö khoâng öùc töôûng, nhaäp Tam-muoäi naøy laøm cho caùc Tam-muoäi ñeàu nhö hö khoâng vaø coù theå thaáy söï chaân thaät cuûa noù.

Coù Tam-muoäi Voâ taâm, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå dieät taâm, taâm sôû phaùp trong taát caû caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Saéc voâ bieân, nhaäp Tam-muoäi naøy saéc saùng choùi voâ bieân trong taát caû caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Tònh ñaêng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå laøm ñeøn saùng trong taát caû Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp voâ bieân, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thò hieän voâ löôïng trí tueä nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Ñieän voâ bieân, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän trí tueä nôi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát quang minh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thò hieän moân Quang minh Tam-muoäi nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Chö giôùi voâ bieân, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän voâ löôïng, voâ bieân trí tueä nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Baïch tònh kieân coá, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc ñònh Khoâng ñoái vôùi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Tu-di sôn, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thò hieän hö khoâng nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Voâ caáu quang minh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå tröø caùc nhô nhôùp nôi Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát trung voâ uùy, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän khoâng sôï nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaïc laïc, nhaäp Tam-muoäi naøy ñeàu ñöôïc öa thích ñoái vôùi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp chaùnh du hyù, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi Tam- muoäi chæ baøy khoâng coù taát caû caùc saéc.

Coù Tam-muoäi Phoùng ñieän quang, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän phoùng aùnh saùng nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp an chæ voâ caáu, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän trí tueä khoâng nhô nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Voâ taän, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi thò hieän khoâng phaûi heát, khoâng phaûi khoâng heát.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát phaùp baát khaû tö nghò thanh tònh, nhaäp Tam-muoäi naøy thò hieän caùc hình töôïng baát khaû tö nghò *(khoâng theå nghó baøn)* nhö trong göông nôi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Hoûa quang, nhaäp Tam-muoäi naøy laøm cho trí tueä röïc rôõ nôi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Ly taän, nhaäp Tam-muoäi naøy nôi caùc Tam-muoäi thò hieän baát taän.

Coù Tam-muoäi Baát ñoäng, nhaäp Tam-muoäi naøy ôû trong caùc phaùp chaúng ñoäng, chaúng thoï nhaän, khoâng xem thöôøng, ñuøa côït.

Coù Tam-muoäi Taêng ích, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi ñeàu thaáy taêng ích lôïi.

Coù Tam-muoäi Nhaät ñaêng, nhaäp Tam-muoäi naøy phoùng aùnh saùng nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nguyeät voâ caáu, nhaäp Tam-muoäi naøy nhö maët traêng chieáu saùng nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Baïch tònh quang minh, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc boán bieän taøi nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Höõu taùc baát taùc, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi laøm hay chaúng laøm ñeàu thò hieän trí töôùng.

Coù Tam-muoäi Kim cang, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc thoâng suoát taát caû caùc phaùp, cho ñeán khoâng thaáy caùc chöôùng ngaïi nhö vi traàn.

Coù Tam-muoäi Truï taâm, nhaäp Tam-muoäi naøy taâm baát ñoäng, khoâng nhaän khoå vui, khoâng thaáy aùnh saùng, trong taâm khoâng coù saân haän, laïi cuõng khoâng thaáy taâm töôûng nhö vaäy.

Coù Tam-muoäi Bieán chieáu, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy taát caû aùnh saùng nôi caùc Tam- muoäi.

Coù Tam-muoäi Thieän truï, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå kheùo ñöôïc an truï nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Baûo sôn, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thaáy caùc Tam-muoäi gioáng nhö nuùi baùu.

Coù Tam-muoäi Thaéng phaùp aán, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå aán chöùng taát caû caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Thuaän phaùp taùnh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thaáy taát caû phaùp thaûy ñeàu tuøy thuaän.

Coù Tam-muoäi Ly nhaïo, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc xa lìa say ñaém ñoái vôùi taát caû phaùp.

Coù Tam-muoäi Phaùp cöï, nhaäp Tam-muoäi naøy tröø ñöôïc caùc phaùp toái taêm.

Coù Tam-muoäi Phaùp vuõ, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå möa phaùp vuõ, phaù hoaïi söï chaáp töôùng nôi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Ñaúng ngoân ngöõ, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc con maét saùng suoát ñoái vôùi caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Ly ngöõ ngoân, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coøn coù moät ngoân töø.

Coù Tam-muoäi Ñoaïn duyeân, nhaäp Tam-muoäi naøy döùt caùc phaùp duyeân.

Coù Tam-muoäi Baát taùc, nhaäp Tam-muoäi naøy, trong caùc phaùp khoâng thaáy coù ngöôøi

laøm.

Coù Tam-muoäi Tònh taán, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy taát caû töï taùnh thanh tònh cuûa caùc

phaùp.

Coù Tam-muoäi Voâ chöôùng ngaïi, nhaäp Tam-muoäi naøy trong caùc phaùp khoâng coù chöôùng ngaïi.

Coù Tam-muoäi Ly cöông, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy caùc Tam-muoäi ñaày ñuû, khoâng coøn thaáy cao thaáp.

Coù Tam-muoäi Taäp tuï nhaát thieát coâng ñöùc, nhaäp Tam-muoäi naøy xa lìa taát caû phaùp taäp hoïp.

Coù Tam-muoäi Chaùnh truï, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng thaáy coù taâm vaø taâm sôû phaùp.

Coù Tam-muoäi Giaùc, nhaäp Tam-muoäi naøy lieàn coù theå giaùc ngoä taát caû caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Nieäm phaân bieät, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp ñöôïc voâ löôïng bieän taøi.

Coù Tam-muoäi Trí giaùc thanh tònh, nhaäp Tam-muoäi naøy thì ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc bình ñaúng hay khoâng bình ñaúng.

Coù Tam-muoäi Trí töôùng, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå ra khoûi ba coõi.

Coù Tam-muoäi Trí ñoaïn, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy caùc phaùp chaám döùt. Coù Tam-muoäi Trí vuõ, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc taát caû möa phaùp.

Coù Tam-muoäi Voâ y, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng thaáy y chæ trong caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Ñaïi trang nghieâm, nhaäp Tam-muoäi naøy trong caùc Tam-muoäi khoâng thaáy phaùp traøng.

Coù Tam-muoäi Haïnh, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå thaáy caùc phaùp haïnh ñeàu tòch tónh vaéng laëng.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát haïnh ly nhaát thieát höõu, nhaäp Tam-muoäi naøy hieåu roõ, thoâng suoát caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Tuïc ngoân, nhaäp Tam-muoäi naøy coù theå hieåu roõ lôøi tuïc.

Coù Tam-muoäi Ly ngöõ ngoân voâ töï, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp lieàn hieåu roõ khoâng coù ngoân ngöõ.

Coù Tam-muoäi Trí cöï, nhaäp Tam-muoäi naøy hay chieáu saùng caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Trí thaéng töôùng hoáng, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp thò hieän töôùng tónh.

Coù Tam-muoäi Thoâng trí töôùng, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy taát caû trí töôùng nôi caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Thaønh töïu nhaát thieát haïnh, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp thaønh töïu taát caû haïnh.

Coù Tam-muoäi Ly khoå laïc, nhaäp Tam-muoäi naøy nöông töïa nôi caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Voâ taän haïnh, nhaäp Tam-muoäi naøy thaáy caùc phaùp khoâng chaám döùt.

Coù Tam-muoäi Ñaø-la-ni, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi coù theå giöõ gìn phaùp töôùng khoâng thaáy chaùnh taø.

Coù Tam-muoäi Voâ thaéng aùi, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng thaáy thöông gheùt.

Coù Tam-muoäi Tónh quang, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng thaáy nhô nhôùp nôi phaùp höõu

vi.

Coù Tam-muoäi Kieân lao, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng thaáy caùc phaùp.

Coù Tam-muoäi Baát kieân lao höõu maõn nguyeät tònh quang, nhaäp Tam-muoäi naøy, ñoái

vôùi caùc Tam-muoäi coù theå thaønh töïu ñaày ñuû caùc coâng ñöùc.

Coù Tam-muoäi Ñaïi trang nghieâm, nhaäp Tam-muoäi naøy thì nôi caùc Tam-muoäi ñeàu thaønh töïu ñöôïc voâ löôïng trang nghieâm.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát theá quang minh, nhaäp Tam-muoäi naøy duøng trí chieáu saùng caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Nhaát thieát ñaúng chieáu, nhaäp Tam-muoäi naøy ñöôïc nhaát taâm ñoái vôùi caùc Tam-muoäi.

Coù Tam-muoäi Tònh voâ tònh, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi khoâng thaáy tònh, chaúng tònh.

Coù Tam-muoäi Voâ traïch, nhaäp Tam-muoäi naøy khoâng thaáy caùc nhaø cöûa.

Coù Tam-muoäi Nhö nhó, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc Tam-muoäi khoâng thaáy laøm, khoâng laøm.

Coù Tam-muoäi Voâ thaân, nhaäp Tam-muoäi naøy ñoái vôùi caùc phaùp khoâng thaáy coù thaân. Boà-taùt ñöôïc caùc moân Tam-muoäi nhö vaäy thì khaåu nghieäp thanh tònh nhö hö khoâng,

ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coøn thaáy khaåu nghieäp, gioáng nhö hö khoâng, khoâng bò chöôùng ngaïi.

Ñaïi Bi, ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt tu hoïc caùc moân Tam-muoäi Ñaïi thöøa.

